Наша Газета
nashagazeta.ch
Опубликовано на Швейцария: новости на русском языке (https://nashagazeta.ch)

Российский «Город мастеров» перемещается в Швейцарию | La Ville des Maître russe se deplace en Suisse

Author: Надежда Сикорская, Лозанна , 04.06.2012.

Так выглядит книжка Gourmandine - Лакомка

1 июня, в Международный День защиты детей, Почетное консульство РФ в Лозанне объявило о новом проекте, осуществляемом при его поддержке.

|

Le 1 juin, La journée internationale des droit de l'enfant, le Consulat Honoraire de la Fédération de Russie à Lausanne a annoncé son nouveau projet.

La Ville des Maître russe se deplace en Suisse

Этому была посвящена пресс-конференция, прошедшая в прошлую пятницу в помещении Почетного консульства. Собравшиеся узнали, что во второй половине июня в Швейцарию приедут на неделю около тридцати юных российских художников и актеров. Проект осуществляется благодаря организационным усилиям «Искусство и мир» и финансовой поддержке также Фонда Нева. О чем речь?

Все началось со сказки «Gourmandine» (что можно перевести как « Лакомка»), написанной швейцарским автором Эдит Ангель, неоднократно бывавшей в России и хорошо знающей эту страну. С легкой руки членов ассоциации «Искусство и мир», созданной в Лозанне в 2010 году для укрепления культурных связей между Россией и Швейцарией, в проект включились ученики художественной школы подмосковного города Протвино, которых попросили сделать иллюстрации к тексту. Дальше – больше. Со временем сказка не только воплотилась визуально, но и обрела плоть и кровь. На ее основе артисты московского детско-юношеского театра «Город Мастеров», существующего с 1989 года и получившего в прошлом

Сцена из спектакля театра "Город Мастеров"

году Золотую медаль фестиваля детских театров в Санкт-Петербурге, поставили мюзикл, который и представят швейцарской публике 20 июня в 17 часов в Центре Crêt Bérard в Пиду и 23 июня в 17 часов Зале Педерецкого в Лозанне. Спектакль будет идти по-русски, но сопровождаться французским текстом, который будет читать швейцарский актер Марек Могилевич. Исполнительнице титульной роли – образцово-показательной девочки, защищающей гуманистические и экологические ценности - 6 лет, а вход на спектакли совершенно бесплатный, несмотря на то, что это – мировая премьера!

А в течение всей недели в Центре Crêt Bérard можно будет внимательно рассмотреть рисунки, представленные на конкурс по оформлению сказки. Лучшие из них, вместе с тремя сказками Эдит Ангель, попали в очень симпатичную книгу, изданную на

русском и французском языках издательством почетного консула России в Лозанне Фредерика Паулсена, Editions Paulsen. Презентация книги состоится 23 июня в Зале Педеревского, сразу после спектакля.

Можно не сомневаться, что всем русско- и двуязычным детям, живущим в Швейцарии, будет интересно познакомиться с творчеством их российских сверстников. За дополнительной информацией вы можете обратиться по адресу admin@arts-et-paix.ch.

Сцена из спектакля театра "Город Мастеров"

Швейцария

Швейцария

Source URL:
https://nashagazeta.ch/news/culture/rossiyskiy-gorod-masterov-peremeshchaetsya-v-shveycariyu